

# Ficha de Dados de Segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH) alterado pelo Regulamento (UE) 2015/830 Data de emissão: 22-5-2018 Data da revisão: 9-7-2020 Substitui: 22-5-2018 Versão: 1.1

# SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

## 1.1. Identificador do produto

Forma do produto : Mistura

Designação comercial : BioTec AS

Código do produto : 06.20.71

Tipo de produto : Lubrificantes

Grupo de produtos : Produto comercial

#### 1.2. Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

#### 1.2.1. Utilizações identificadas relevantes

Categoria de uso principal : Utilização industrial, Utilização profissional, Utilização pelo consumidor

Utilização da substância ou mistura : Óleo Hidraulico

#### 1.2.2. Utilizações desaconselhadas

Não existem informações adicionais disponíveis

## 1.3. Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Kroon Oil BV
Dollegoorweg 15
7602 EC Almelo - Países Baixos
T 0031 (0)546 81 81 65
vib@kroon-oil.nl

#### 1.4. Número de telefone de emergência

| País     | Organização/Empresa  | Direcção                                     | Número de<br>emergência | Comentário |
|----------|--|--|-------------------------|------------|
| Portugal | Centro de Informação Antivenenos<br>Instituto Nacional de Emergência<br>Médica | Rua Almirante Barroso, 36<br>1000-013 Lisboa | +351 800 250 250        |            |

# SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

## 2.1. Classificação da substância ou mistura

Classificação de acordo com o regulamento (CE) nº 1272/2008 [CLP]

Não classificado

Efeitos adversos decorrentes das propriedades físico-químicas assim como os efeitos adversos para a saúde humana e para o ambiente

Tanto quanto é do nosso conhecimento, não apresenta riscos específicos caso sejam respeitadas as boas práticas em matéria de higiene e segurança no trabalho.

## 2.2. Elementos do rótulo

Rotulagem de acordo com o Regulamento (CE) nº 1272/2008 [CLP]

Rotulagem não aplicável

#### 2.3. Outros perigos

Não existem informações adicionais disponíveis

# SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

# 3.1. Substâncias

Não aplicável

# Ficha de Dados de Segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH) alterado pelo Regulamento (UE) 2015/830

#### 3.2. Misturas

Esta mistura não contém nenhuma substância que deva ser referida segundo os critérios da secção 3.2 do Anexo II do REACH

# SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

#### 4.1. Descrição das medidas de primeiros socorros

Primeiros socorros em geral : Em caso de indisposição, consultar o médico (mostrar-lhe o rótulo, se possível).

Primeiros socorros em caso de inalação Retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a

respiração.

Primeiros socorros em caso de contacto com a pele : Lavar a pele com muita água.

Primeiros socorros em caso de contacto com os

olhos

: Por precaução, lavar os olhos com água.

Primeiros socorros em caso de ingestão : Em caso de indisposição, contacte um centro de informação antivenenos ou um médico.

Não induzir o vómito

#### 4.2. Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Sintomas/efeitos : Não existem informações adicionais disponíveis. Não apresenta perigo significativo em

condições normais de utilização.

Sintomas/efeitos em caso de ingestão : Pode resultar em aspiração para os pulmões, podendo causar pneumonia de origem

#### 4.3. Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Tratamento sintomático

# SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

#### 5.1. Meios de extinção

Meios de extinção adequados : Água pulverizada. Pó seco. Espuma. Dióxido de carbono.

Meios de extinção inadequados : Não usar uma corrente de água forte.

## 5.2. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

: Líquido combustível. Perigo de incêndio

Produtos de decomposição perigosos em caso de

incêndio

Possível libertação de fumos tóxicos. A combustão incompleta liberta monóxido de carbono

perigoso, dióxido de carbono e outros gases tóxicos.

#### 5.3. Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Proteção durante o combate a incêndios : Não intervir no combate ao fogo sem um equipamento de proteção adequado. Máscara

respiratória autónoma isolante. Proteção completa do corpo.

## SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

#### 6.1. Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

## 6.1.1. Para o pessoal não envolvido na resposta à emergência

Procedimentos de emergência : Ventilar a zona do derrame.

#### 6.1.2. Para o pessoal responsável pela resposta à emergência

Equipamento de proteção : Não intervir no combate ao fogo sem um equipamento de proteção adequado. Para mais

informações, consultar a secção 8: «Controlos da exposição/proteção individual».

## 6.2. Precauções a nível ambiental

Evitar a libertação para o ambiente.

# 6.3. Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Métodos de limpeza : Absorver o líquido derramado com material absorvente.

Outras informações : Eliminar os materiais ou resíduos sólidos numa instalação autorizada.

9-7-2020 (Versão: 1.1) PT (Português) 2/8

# Ficha de Dados de Segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH) alterado pelo Regulamento (UE) 2015/830

#### 6.4. Remissão para outras secções

Para mais informações, consultar a secção 13.

# SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

# 7.1. Precauções para um manuseamento seguro

Precauções para um manuseamento seguro

: É necessária uma boa ventilação na área de processamento para se evitar a formação de

vapores.

Medidas de higiene

: Lavar as mãos e outras áreas expostas com sabão suave e água antes de comer, beber ou fumar e quando sair do trabalho.

#### 7.2. Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Condições de armazenamento

: Conservar o recipiente fechado quando não estiver a ser utilizado. Conservar em lugar

fresco e bem ventilado ao abrigo do calor.

Temperatura de armazenamento

: 0-40°C

# 7.3. Utilização(ões) final(is) específica(s)

Não existem informações adicionais disponíveis

# SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

#### 8.1. Parâmetros de controlo

#### **BioTec AS**

## UE - Limites de exposição profissional

Limites/normas de exposição para os materiais que se podem formar aquando do manuseamento deste produto. Caso seja possível a ocorrência de névoas / aerossóis, recomenda-se o seguinte

5 mg/m³ - TLV ACGIH (fracção inalável).

# 8.2. Controlo da exposição

# Controlos técnicos adequados:

Assegurar uma boa ventilação do local de trabalho.

#### Materiais para vestuário de proteção:

Usar vestuário de proteção adequado

#### Proteção das mãos:

Luvas de proteção

| Tipo                | Material                 | Permeabilidade    | Espessura (mm) | Permeação | Norma      |
|---------------------|--------------------------|-------------------|----------------|-----------|------------|
| Luvas reutilizáveis | Borracha nitrílica (NBR) | 6 (> 480 minutos) | ≥ 0.35         |           | EN ISO 374 |

#### Proteção ocular:

Óculos bem ajustados

| Tipo                | Utilização | Características | Norma  |
|---------------------|------------|-----------------|--------|
| Óculos de segurança | Gotículas  | límpido         | EN 166 |

# Ficha de Dados de Segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH) alterado pelo Regulamento (UE) 2015/830

#### Proteção do corpo e da pele:

Usar vestuário de protecção adequado

#### Proteção respiratória:

Em caso de ventilação insuficiente, usar equipamento de respiração adequado

#### Símbolo(s) do equipamento de proteção individual:





## Controlo da exposição ambiental:

Evitar a libertação para o ambiente.

# SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

#### 9.1. Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Estado físico : Líquido
Cor : Verde.
Odor : característica.

Limiar olfativo : Não existem dados disponíveis pH : Não existem dados disponíveis Velocidade de evaporação (acetato de butilo=1) : Não existem dados disponíveis

Ponto de fusão : Não aplicável

Ponto de congelação : -39 °C - ASTM D5950 (ponto de fluidez)

Ponto de ebulição : Não existem dados disponíveis
Ponto de inflamação : 262 °C - ASTM D92 (COC)
Temperatura de combustão espontânea : Não existem dados disponíveis
Temperatura de decomposição : Não existem dados disponíveis

Inflamabilidade (sólido, gás) : Não aplicável

Pressão de vapor : Não existem dados disponíveis Densidade relativa de vapor a 20 °C : Não existem dados disponíveis Densidade relativa : Não existem dados disponíveis **Densidade** : 0,918 kg/l (15 °C) - ASTM D4052 Solubilidade Água : Praticamente não miscível. Coeficiente de partição n-octanol/água (Log Pow) : Não existem dados disponíveis : 52 mm<sup>2</sup>/s (40 °C) - ASTM D7279 Viscosidade, cinemática Viscosidade, dinâmica : Não existem dados disponíveis

Propriedades explosivas : Não apresenta perigo particular de incêndio ou de explosão.

Propriedades comburentes : Não existem dados disponíveis Limites de explosão : Não existem dados disponíveis

#### 9.2. Outras informações

Teor de COV : 0 %

# SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

#### 10.1. Reatividade

O produto não é reativo nas condições normais de utilização, de armazenamento e de transporte.

#### 10.2. Estabilidade química

Estável em condições normais.

# 10.3. Possibilidade de reações perigosas

Não é conhecida nenhuma reação perigosa em condições normais de utilização. Reage violentamente com os agentes comburentes (fortes).

# Ficha de Dados de Segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH) alterado pelo Regulamento (UE) 2015/830

#### 10.4. Condições a evitar

Nenhuma nas condições de armazenamento e de manuseamento recomendadas (ver secção 7).

#### 10.5. Materiais incompatíveis

Não existem informações adicionais disponíveis

## 10.6. Produtos de decomposição perigosos

Sem decomposição em condições normais de armazenamento.

# SECÇÃO 11: Informação toxicológica

#### 11.1. Informações sobre os efeitos toxicológicos

Toxicidade aguda (via oral) : Não classificado Toxicidade aguda (via cutânea) : Não classificado Toxicidade aguda (inalação) : Não classificado

Corrosão/irritação cutânea : Não classificado Lesões oculares graves/irritação ocular : Não classificado Sensibilização respiratória ou cutânea : Não classificado Mutagenicidade em células germinativas : Não classificado Carcinogenicidade : Não classificado

Toxicidade reprodutiva : Não classificado

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) -

exposição única

: Não classificado

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) -

exposição repetida

: Não classificado

Perigo de aspiração : Não classificado

# **BioTec AS**

Viscosidade, cinemática 52 mm²/s (40 °C) - ASTM D7279

# SECÇÃO 12: Informação ecológica

# 12.1. Toxicidade

Ecologia - geral : O produto não é considerado nocivo para os organismos aquáticos nem causa efeitos

adversos a longo prazo no ambiente.

Perigoso para o ambiente aquático, curto prazo

(agudo)

: Não classificado

Perigoso para o ambiente aquático, longo prazo

(crónico)

: Não classificado

# 12.2. Persistência e degradabilidade

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 12.3. Potencial de bioacumulação

Não existem informações adicionais disponíveis

## 12.4. Mobilidade no solo

Não existem informações adicionais disponíveis

9-7-2020 (Versão: 1.1) PT (Português) 5/8

# Ficha de Dados de Segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH) alterado pelo Regulamento (UE) 2015/830

## 12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 12.6. Outros efeitos adversos

Não existem informações adicionais disponíveis

# SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

#### 13.1. Métodos de tratamento de resíduos

Métodos de tratamento de resíduos

: Não permitir a entrada nos sistemas de esgotos ou nos cursos de água. Eliminar o conteúdo/recipiente em conformidade com as instruções de triagem do agente de recolha autorizado.

Recomendações relativas à eliminação do

: Destruir de forma segura de acordo com a regulamentação local e nacional.

produto/da embalagem

Código do Catálogo Europeu de Resíduos (CER)

: 13 01 12\* - óleos hidráulicos facilmente biodegradáveis

# SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

De acordo com as exigências de ADR / RID / IMDG / IATA / ADN

| ADR   | IMDG   | IATA              | ADN               | RID               |  |
|---|--|-------------------|-------------------|-------------------|--|
| 14.1. Número ONU                                  | 14.1. Número ONU                                   |                   |                   |                   |  |
| Não regulamentado                                 | Não regulamentado                                  | Não regulamentado | Não regulamentado | Não regulamentado |  |
| 14.2. Designação oficial                          | de transporte da ONU                               |                   |                   |                   |  |
| Não regulamentado                                 | Não regulamentado                                  | Não regulamentado | Não regulamentado | Não regulamentado |  |
| 14.3. Classes de perigo                           | 14.3. Classes de perigo para efeitos de transporte |                   |                   |                   |  |
| Não regulamentado                                 | Não regulamentado                                  | Não regulamentado | Não regulamentado | Não regulamentado |  |
| 14.4. Grupo de embalagem                          |  |                   |                   |                   |  |
| Não regulamentado                                 | Não regulamentado                                  | Não regulamentado | Não regulamentado | Não regulamentado |  |
| 14.5. Perigos para o ambiente                     |  |                   |                   |                   |  |
| Não regulamentado                                 | Não regulamentado                                  | Não regulamentado | Não regulamentado | Não regulamentado |  |
| Não existem informações suplementares disponíveis |  |                   |                   |                   |  |

## 14.6. Precauções especiais para o utilizador

#### Transporte por via terrestre

Não regulamentado

# Transporte marítimo

Não regulamentado

#### Transporte aéreo

Não regulamentado

# Transporte por via fluvial

Não regulamentado

# Transporte ferroviário

Não regulamentado

## 14.7. Transporte a granel em conformidade com o anexo II da Convenção MARPOL e o Código IBC

Não aplicável

# Ficha de Dados de Segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH) alterado pelo Regulamento (UE) 2015/830

# SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

#### 15.1. Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

# 15.1.1. Regulamentações da UE

Não contém substâncias sujeitas a restrição de acordo com o anexo XVII do REACH

Não contém qualquer substância da lista candidata do REACH

Não contém qualquer substância enumerada no anexo XIV do REACH

Não contém substâncias sujeitas ao Regulamento (UE) n.º 649/2012 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de julho de 2012, relativo à exportação e importação de produtos químicos perigosos.

Não contém substâncias sujeitas ao Regulamento (UE) n.º 2019/1021 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 20 de junho de 2019, relativo a poluentes orgânicos persistentes

Teor de COV : 0 %

#### 15.1.2. Regulamentos Nacionais

Não existem informações adicionais disponíveis

## 15.2. Avaliação da segurança química

Não foi efectuada qualquer avaliação da segurança química

# SECÇÃO 16: Outras informações

| Indicações de mudanças: |                          |             |             |
|-------------------------|--------------------------|-------------|-------------|
| Secção                  | Item alterado            | Modificação | Comentários |
| 16                      | Abreviaturas e acrónimos | Modificado  |             |

| Abreviaturas e acrónimos: |   |
|---------------------------|---|
| ADN                       | Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Mercadorias Perigosas por Via Navegável Interior |
| ADR                       | Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Mercadorias Perigosas por Estrada                |
| ATE                       | Estimativa da toxicidade aguda  |
| BCF                       | Fator de bioconcentração  |
| CLP                       | Regulamento (CE) n.º 1272/2008 relativo à Classificação, Rotulagem e Embalagem                          |
| DMEL                      | Nível derivado de exposição com efeitos mínimos   |
| DNEL                      | Nível derivado de exposição sem efeitos   |
| CE50                      | Concentração efetiva média  |
| CIIC                      | Centro Internacional de Investigação do Cancro  |
| IATA                      | Associação Internacional de Transporte Aéreo  |
| IMDG                      | Código Marítimo Internacional para o Transporte de Mercadorias Perigosas                                |
| CL50                      | Concentração letal média  |
| DL50                      | Dose letal média  |
| LOAEL                     | Nível mínimo com efeitos adversos observáveis   |
| NOAEC                     | Concentração sem efeitos adversos observáveis   |
| NOAEL                     | Nível sem efeitos adversos observáveis  |
| NOEC                      | Concentração sem efeitos observáveis  |
| OCDE                      | Organização para a Cooperação e o Desenvolvimento Económico   |
| PBT                       | Persistente, bioacumulável e tóxica   |
| PNEC                      | Concentração previsivelmente sem efeitos  |

Ficha de Dados de Segurança em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH) alterado pelo Regulamento (UE) 2015/830

| REACH                        | Regulamento (CE) n.º 1907/2006 relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de produtos químicos |
|------------------------------|---|
| RID                          | Disposições relativas ao transporte internacional ferroviário de mercadorias perigosas                      |
| mPmB                         | Muito persistente e muito bioacumulável   |
| VLB (valor-limite biológico) | Valor-limite biológico  |
| N.º CAS                      | Número CAS  |
| N.º CE                       | Número CE   |
| EN                           | Norma Europeia  |
| LEP                          | Limite de exposição profissional  |
| FDS                          | Ficha de Dados de Segurança   |
| WGK                          | Classificação da classe para a água   |

FDS UE (Anexo II do REACH)

Esta informação é baseada em nosso conhecimento atual e pretendida descrever o produto para as finalidades da saúde, da segurança e de exigências ambientais somente. Não se deve conseqüentemente interpretar como garantir nenhuma propriedade específica do produto.